



ENGLISH

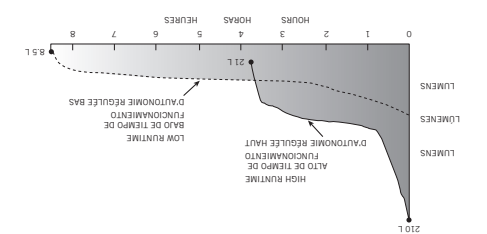
Thank you for selecting the Syclo<sup>®</sup> Jr. a truly remarkable portable light. As with any professional tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service.

Please read this manual before using your Syclo<sup>®</sup> Jr. It includes important safety and operating instructions. Flashing light must be charged before first use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your Syclo<sup>®</sup> Jr. Before charging, read all instructions and cautionary markings on the charger.

**BATTERY SAFETY**  
**CAUTION** EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE CHURN, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR KEEP AROUND CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

**BATTERY REPLACEMENT**  
 The lithium polymer battery in this product is not replaceable.



**Operating Instructions**  
**Instrucciones de funcionamiento**  
**Instructions d'utilisation**  
**Bedienshandleiding**

**CHARGING**  
**NOTICE** Charge battery before first use.

**Run Time Notification**  
 The Syclo<sup>®</sup> Jr. has an end of run time notification, indicating when the battery needs to be charged. When there is approximately 5 minutes of run time remaining, the light will blink three times and then stay on for 30 seconds. This pattern will repeat until the light turns off.

**TO CHARGE THE LIGHT:** First turn off the light. Plug the USB cord into a power source. Then hold back the rubber Micro USB cover on the bottom of the light, plug the Micro USB end of the cord into the port. The charge indicator is located within the on/off switch. The indicator will glow red for charging and green for charged.

Charge times will vary depending on the current available from the USB port. Charge time with SL #22049, 22058, 22059, 22071 or 22072 chargers is 4.5 hours.

**CHARGE SAFETY**  
 A. Don't abuse the cord. Never carry charger by cord or pull it to disconnect the charger from a receptacle.  
 B. Plug AC charger directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.  
 C. Do not use a damaged cord or charger. Replace damaged cords or plugs immediately.  
 D. Remove light from charger before attempting any routine cleaning or maintenance.

**MAGNET SAFETY**  
**CAUTION** THIS PRODUCT HAS A STRONG MAGNETIC FIELD. STRONG MAGNETS CAN BE HARMFUL TO PEOPLE WITH MEDICAL IMPLANTS FROM PACEMAKERS.

**LED SAFETY**  
**CAUTION** LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2008-07.

**NOTICE** The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (in USA: RBRC).

**RECHARGEABLE BATTERY SAFETY**  
**NOTICE** The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (in USA: RBRC).

**PRODUCTREGISTRERING:**  
 Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) registrieren (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

**PRODUCTVERWENDING:**  
 Streamlight<sup>®</sup>-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight<sup>®</sup>-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight<sup>®</sup> ausdrücklich jede Haftung ab.

**HINWEIS** Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight<sup>®</sup> zu verwenden. Verwenden Sie im Interesse der Produktsicherheit stets von Streamlight<sup>®</sup> genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

**Streamlights Garantie**  
 Streamlight garantiert, dass seine Syclo<sup>®</sup> Jr. mit „Nicht auswechselbarer Lithium-Polymer-Batterie mit einer Kapazität von 1000 mAh und 300 - 400 Ladezyklen“ bei normalem Gebrauch nach dem Kauf 24 Monate lang frei von Verarbeitungsmängeln ist. Während des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Streamlight alle mangelhaften Teile oder Produkte nach alleiniger Ermessen. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTPUBLIKHEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BELLAUFIGE SCHADEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. ABER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE BESCHRÄNKUNG GEGESZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

**REPARATUREN**  
 Die Syclo<sup>®</sup> Jr. enthält keine oder nur wenige vom Benutzer wartbare Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

**Oder wenden Sie sich an:**  
 Customer Service  
 STREAMLIGHT, INC.  
 30 Eagleview Road  
 Suite 100  
 Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996  
 Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600  
 Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

**NOTICE** Be sure to use only genuine Streamlight<sup>®</sup> replacement parts.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**Run Time Notification**  
 The Syclo<sup>®</sup> Jr. has an end of run time notification, indicating when the battery needs to be charged. When there is approximately 5 minutes of run time remaining, the light will blink three times and then stay on for 30 seconds. This pattern will repeat until the light turns off.

**TO CHARGE THE LIGHT:** First turn off the light. Plug the USB cord into a power source. Then hold back the rubber Micro USB cover on the bottom of the light, plug the Micro USB end of the cord into the port. The charge indicator is located within the on/off switch. The indicator will glow red for charging and green for charged.

Charge times will vary depending on the current available from the USB port. Charge time with SL #22049, 22058, 22059, 22071 or 22072 chargers is 4.5 hours.

**CHARGE SAFETY**  
 A. Don't abuse the cord. Never carry charger by cord or pull it to disconnect the charger from a receptacle.  
 B. Plug AC charger directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.  
 C. Do not use a damaged cord or charger. Replace damaged cords or plugs immediately.  
 D. Remove light from charger before attempting any routine cleaning or maintenance.

**RECHARGEABLE BATTERY SAFETY**  
**NOTICE** The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (in USA: RBRC).

**PRODUCTREGISTRERING:**  
 Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) registrieren (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

**PRODUCTVERWENDING:**  
 Streamlight<sup>®</sup>-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight<sup>®</sup>-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight<sup>®</sup> ausdrücklich jede Haftung ab.

**HINWEIS** Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight<sup>®</sup> zu verwenden. Verwenden Sie im Interesse der Produktsicherheit stets von Streamlight<sup>®</sup> genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

**Streamlights Garantie**  
 Streamlight garantiert, dass seine Syclo<sup>®</sup> Jr. mit „Nicht auswechselbarer Lithium-Polymer-Batterie mit einer Kapazität von 1000 mAh und 300 - 400 Ladezyklen“ bei normalem Gebrauch nach dem Kauf 24 Monate lang frei von Verarbeitungsmängeln ist. Während des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Streamlight alle mangelhaften Teile oder Produkte nach alleiniger Ermessen. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTPUBLIKHEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BELLAUFIGE SCHADEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. ABER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE BESCHRÄNKUNG GEGESZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

**REPARATUREN**  
 Die Syclo<sup>®</sup> Jr. enthält keine oder nur wenige vom Benutzer wartbare Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

**Oder wenden Sie sich an:**  
 Customer Service  
 STREAMLIGHT, INC.  
 30 Eagleview Road  
 Suite 100  
 Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996  
 Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600  
 Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

**NOTICE** Be sure to use only genuine Streamlight<sup>®</sup> replacement parts.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**PRODUCT USE:**  
 Streamlight<sup>®</sup> flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight<sup>®</sup> flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight<sup>®</sup> specifically disclaims liability for other than recommended use.

**Run Time Notification**  
 The Syclo<sup>®</sup> Jr. has an end of run time notification, indicating when the battery needs to be charged. When there is approximately 5 minutes of run time remaining, the light will blink three times and then stay on for 30 seconds. This pattern will repeat until the light turns off.

**TO CHARGE THE LIGHT:** First turn off the light. Plug the USB cord into a power source. Then hold back the rubber Micro USB cover on the bottom of the light, plug the Micro USB end of the cord into the port. The charge indicator is located within the on/off switch. The indicator will glow red for charging and green for charged.

Charge times will vary depending on the current available from the USB port. Charge time with SL #22049, 22058, 22059, 22071 or 22072 chargers is 4.5 hours.

**CHARGE SAFETY**  
 A. Don't abuse the cord. Never carry charger by cord or pull it to disconnect the charger from a receptacle.  
 B. Plug AC charger directly into an electrical outlet. Do not use an extension cord.  
 C. Do not use a damaged cord or charger. Replace damaged cords or plugs immediately.  
 D. Remove light from charger before attempting any routine cleaning or maintenance.

**RECHARGEABLE BATTERY SAFETY**  
**NOTICE** The rechargeable battery contained in this product is recyclable. At the end of its useful life, under various country and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (in USA: RBRC).

**PRODUCTREGISTRERING:**  
 Sie können Ihr Produkt auf [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) registrieren (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

**PRODUCTVERWENDING:**  
 Streamlight<sup>®</sup>-Strahler sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight<sup>®</sup>-Strahler für andere Zwecke als als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen als empfohlen lehnt Streamlight<sup>®</sup> ausdrücklich jede Haftung ab.

**HINWEIS** Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight<sup>®</sup> zu verwenden. Verwenden Sie im Interesse der Produktsicherheit stets von Streamlight<sup>®</sup> genehmigte Ersatzteile; andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

**Streamlights Garantie**  
 Streamlight garantiert, dass seine Syclo<sup>®</sup> Jr. mit „Nicht auswechselbarer Lithium-Polymer-Batterie mit einer Kapazität von 1000 mAh und 300 - 400 Ladezyklen“ bei normalem Gebrauch nach dem Kauf 24 Monate lang frei von Verarbeitungsmängeln ist. Während des Garantiezeitraums repariert oder ersetzt Streamlight alle mangelhaften Teile oder Produkte nach alleiniger Ermessen. **DIES IST DIE EINZIGE AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIESSLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTPUBLIKHEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BELLAUFIGE SCHADEN ODER FOLGESCHADEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. ABER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE BESCHRÄNKUNG GEGESZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) Bewahren Sie Ihren Einkaufsbeleg als Kaufnachweis auf.

**REPARATUREN**  
 Die Syclo<sup>®</sup> Jr. enthält keine oder nur wenige vom Benutzer wartbare Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden.

**Oder wenden Sie sich an:**  
 Customer Service  
 STREAMLIGHT, INC.  
 30 Eagleview Road  
 Suite 100  
 Eagleville, Pennsylvania, USA 19403-3996  
 Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600  
 Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

## ESPAÑOL

Gracias por seleccionar la Syclone® Jr. una linterna portátil realmente destacable. Tal y como ocurre con cualquier herramienta profesional, el mantenimiento y cuidado razonable de este producto brindará años de servicio fiable.

Lea este manual antes de usar su Syclone® Jr. Incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad. **Deberá cargar la linterna antes de usarla por primera vez.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su Syclone® Jr. Antes de cargarla, lea todas las instrucciones y todas las señales de precaución del cargador.

**SEGURIDAD DE LAS PILAS**  
▲**CUIDADO** RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60 °C (140 °F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. UTILICE SOLO CON LOS PRODUCTOS STREAMLIGHT ESPECIFICADOS. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

Los tiempos de carga varían en función de la corriente disponible en el puerto USB. El tiempo de carga con los cargadores SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072 es de 4,5 horas.

La pila de polímero de litio de este producto no puede sustituirse.

▲**AVIS** La pila recargable incluida en este producto puede reciclarse. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría que sea ilegal desechos esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área (en EE. UU.: RBRC).

**SEGURIDAD DE LOS LED**  
▲**CUIDADO** RADIACIÓN LED (RG-2) NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 Ed 1.0:2006-07

## FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi la Syclone® Jr, une lampe portable vraiment remarquable. Comme pour tout outil professionnel, un entretien approprié vous permettra de profiter de cet article pendant des années.

Veillez lire ce manuel avant d'utiliser votre Syclone® Jr. Il contient d'importantes instructions de sécurité et d'utilisation. La lampe torche doit être chargée avant la première utilisation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des informations importantes en matière de sécurité et d'utilisation de votre Syclone® Jr. Avant de la charger, lire toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur le chargeur.

**SECURITÉ RELATIVE AUX PILES**  
▲**ATTENTION** RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. NE PAS DÉSASSEMBLER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, NI PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C (140 °F), NI ÉLIMINER PAR LE FEU. À UTILISER EXCLUSIVEMENT AVEC LES PRODUITS STREAMLIGHT SPÉCIFIÉS. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CONFORMÉMENT À LA LÉGISLATION LOCALE EN VIGUEUR

Les temps de charge varient en fonction du courant disponible du port USB. Le temps de charge est de 4,5 heures avec le chargeur SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 ou 22072.

La pile lithium-polymère dans ce produit est non remplaçable.

▲**AVIS** La pile rechargeable contenue dans ce produit est recyclable. À la fin de sa durée de service, en fonction de la réglementation en vigueur, il est possible qu'il soit illégal de l'éliminer avec les ordures ménagères. Consulter les responsables locaux en charge de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou d'élimination

**SECURITÉ DEL**  
▲**ATTENTION** RAYONNEMENT DEL (RG-2). NE PAS DIRIGER LE REGARD DIRECTEMENT VERS LE FAISCEAU. RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORMÉMENT À LA NORME 62471 Ed 1.0:2006-07.

**SEGURIDAD DEL IMÁN**  
▲**CUIDADO** ESTE PRODUCTO TIENE UN CAMPO MAGNÉTICO INTENSO. LOS IMANES CON UN CAMPO MAGNÉTICO INTENSO PUEDEN SER PERJUDICIALES PARA LAS PERSONAS CON IMPLANTES MÉDICOS Y TAMBIÉN PRESENTAN PELIGRO DE PINZAMIENTO. MANTENGA A UNA DISTANCIA DE AL MENOS 30 CM (12 PULG.) DE LOS MARCAPASOS.

**CARGA**  
▲**AVIS** Cargue la pila antes de usarla por primera vez.

La linterna puede dejarse enchufada en el micro puerto USB/fuente de alimentación de CA una vez finalizada la carga.

**Para cargar la linterna.** En primer lugar, apague la linterna. Enchufe el cable USB en la fuente de alimentación, a continuación pliegue la tapa de caucho del micro USB en la base de la linterna y enchufe el extremo del micro USB del cable en el puerto. El indicador de carga está situado en el botón de encendido/apagado. El indicador se iluminará de color rojo para indicar que se está cargando y verde para indicar que se ha cargado.

Los tiempos de carga varían en función de la corriente disponible en el puerto USB. El tiempo de carga con los cargadores SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072 es de 4,5 horas.

**SEGURIDAD DEL CARGADOR**  
A. Sea cuidadoso con el cable. No transporte nunca el cargador por el cable ni tire del cable para desconectar el cargador de un receptáculo.  
B. Enchufe los cargadores de CA directamente en la toma de corriente. No utilice un alargador.  
C. No utilice ningún cable o cargador que esté dañado. Sustituya de inmediato los enchufes o cables estropeados.  
D. Retire la linterna del cargador antes de proceder a la limpieza o de realizar el mantenimiento de rutina. No trate de reparar la linterna ni el cargador por su cuenta. Llévelos a un centro de servicio cualificado o devuélvalos a fábrica.  
E. Utilice únicamente cables y soportes de carga Streamlight® originales.

**SECURITÉ RELATIVE AUX AIMANTS**  
▲**ATTENTION** CE PRODUIT GÈNÈRE UN CHAMP MAGNÉTIQUE INTENSE. LES AIMANTS PUISSANTS PEUVENT ÊTRE DANGEREUX POUR LES PERSONNES PORTEUSES D'IMPLANTS MÉDICAUX ET PEUVENT ÉGALEMENT POSER UN RISQUE DE PINCEMENT. MAINTIENEZ À UNE DISTANCE D'AU MOINS 30 CM (12 POUCES) DES STIMULATEURS CARDIAQUES.

**CHARGE EN COURS**  
▲**AVIS** Charger la pile avant toute utilisation initiale.

La lampe peut rester branchée sur le port micro USB ou l'alimentation secteur une fois la charge terminée.

**Pour charger la lampe.** Éteindre d’abord la lampe. Brancher le cordon USB sur une source d'alimentation, puis replier le cache micro USB en caoutchouc sur le dessous de la lampe, brancher l'extrémité micro USB du cordon sur le port. L'indicateur de charge se trouve sur le commutateur on/off. L'indicateur s'allumera en rouge pendant la charge et en vert une fois la charge terminée.

Les temps de charge varient en fonction du courant disponible du port USB. Le temps de charge est de 4,5 heures avec le chargeur SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 ou 22072.

**SECURITÉ DU CHARGEUR**  
A. Ne pas soumettre le cordon à un usage abusif. Ne jamais porter un chargeur par son cordon ni tirer sur le cordon pour débrancher le chargeur d'une prise.  
B. Brancher le chargeur secteur directement sur une prise électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique.  
C. Ne pas utiliser un chargeur ou un cordon endommagé. Remplacer immédiatement les cordons ou fiches endommagés.  
D. Débrancher la lampe du chargeur avant toute opération de nettoyage ou d'entretien courant. Ne pas tenter de réparer soi-même l'appareil ou le chargeur. Les confier à un service de réparation qualifié ou les renvoyer à l'usine.

**USO DE LA LINTERNA**  
• El interruptor pulsador está situado en la parte superior de la linterna.  
• Pulse el botón momentáneamente para encender la luz. La linterna se encenderá en el modo Alto. Pulse el botón de nuevo y la luz se atenúa a modo Bajo. Al pulsar una tercera vez la luz se apagará. NOTA: Si espera más de dos segundos entre las pulsaciones del botón, al pulsar de nuevo el botón se apagará la linterna.  
• El cuerpo de la Syclone® Jr. puede girar 360° en la base.  
• La linterna permanecerá en su base sobre una superficie plana con el cuerpo de la linterna girado en cualquier posición.  
• La base incluye un práctico gancho giratorio plegable para colgar la linterna, esto añade versatilidad.  
• La base también incluye imanes para mantener la linterna sobre cualquier superficie metálica para proporcionar iluminación específica para tareas.

**Notificación de tiempo de funcionamiento**  
La Syclone® Jr. tiene una función de notificación de finalización de tiempo de funcionamiento que indica cuándo hay que cargar la pila. Cuando queden aproximadamente 5 minutos de tiempo de funcionamiento, la luz parpadeará tres veces y luego permanecerá encendida durante 30 segundos. Este patrón se repetirá hasta que la luz se apague.

**REGISTRO DEL PRODUCTO:**  
Para registrar el producto, vaya a [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra.

**USO DEL PRODUCTO:**  
Las linternas Streamlight® se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight® para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight® renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

▲**AVIS** Asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight®. Para garantizar la seguridad del producto, utilice siempre piezas de repuesto aprobadas por Streamlight®, sustituir las podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio

E. Utiliser exclusivement des cordons et chargeurs Streamlight® d’origine.

**UTILISATION DE LA LAMPE**  
• L'interrupteur à bouton-poussoir se trouve sur le dessus de la lampe.  
• Appuyer momentanément sur le bouton pour allumer la lampe. La lampe se met en marche en mode intensif (High). Appuyer de nouveau sur le bouton et la lampe se met en veilleuse sur mode faible (Low). Une troisième pression éteindra la lampe. REMARQUE - Si on attend plus de 2 secondes entre deux pressions sur le bouton, l'éclairage s'éteint à la pression suivante.  
• Le corps de la Syclone® Jr. peut pivoter de 360° dans la base.  
• La lampe se tiendra sur sa base sur une surface plate avec le corps de la lampe tournée dans n'importe quelle position.  
• La base inclut un émerillon repliable pratique, permettant d'accrocher la lampe et d'assurer une plus grande souplesse.  
• La base inclut également des aimants pour maintenir la lampe sur toute surface en métal ferreux pratique et fournir un éclairage spécifique à la tâche.

**Avís de fin d'autonomie**  
La Syclone® Jr. émet un avis de fin d'autonomie, indiquant quand la pile doit être chargée. Lorsqu'il reste environ 5 minutes d'autonomie, la lampe clignotera trois fois puis restera allumée pendant 30 secondes. Ce schéma se répète jusqu'à ce que la lampe s'éteigne.

**ENREGISTREMENT DU PRODUIT :**  
Pour enregistrer le produit, aller à [www.streamlight.com](http://www.streamlight.com) (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat.

**UTILISATION DU PRODUIT :**  
Les lampes torches Streamlight® sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight® à tout fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight® rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

▲**AVIS** Veiller à utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight® d'origine. Pour assurer la sécurité du produit, utiliser toujours des

qualifié ou devuélvala a fábrica.

**Garantía de Streamlight**  
Streamlight garantiza que la "pila de polímero de litio de 1000 mAh no reemplazable con una calificación de 300 a 400 descargas" de la Syclone® Jr. estará libre de defectos de manufacturación bajo condiciones normales de uso durante 24 meses después de la compra. Durante el periodo de garantía, a su sola discreción, Streamlight reparará o sustituirá cualquier pieza o producto defectuoso. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) para obtener una copia completa de la garantía. Conserve su recibo como prueba de compra.

**OPCIONES DE SERVICIO**  
La Syclone® Jr. incluye pocos o ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

**O comuníquese con:**  
Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA U.S.A. 19403-3996  
Teléfono: (800) 523-7488 Gratuito (si llama desde EE. UU.)+1 (610) 631-0600  
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712

Los tiempos de carga varían en función de la corriente disponible en el puerto USB. El tiempo de carga con los cargadores SL n.º 22049, 22058, 22059, 22071 o 22072 es de 4,5 horas.

pièces de rechange agréées par Streamlight®. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer soi-même la lampe. Les expédier à un service de réparation qualifié ou les renvoyer à l'usine Streamlight.

**Garantie de Streamlight**  
Streamlight garantit que sa pile lithium-polymère Syclone® Jr. non remplaçable 1 000 mA (valeur nominale 300-400 décharges) sera dépourvue de défauts de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant 24 mois suivant achat. Pendant la période de garantie et à sa seule discrétion, Streamlight réparera ou remplacera toute pièce ou tout produit défectueux. **TELLE EST LA SEULE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF AUX ENDROITS OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Aller à [www.streamlight.com/support](http://www.streamlight.com/support) pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Conserver le reçu en tant que justificatif d'achat.

**OPTIONS DE SERVICE**  
La Syclone® Jr. ne contient que peu ou pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Pour connaître les options de service, aller à [www.streamlight.com/support/service](http://www.streamlight.com/support/service) et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

**Ou contactez :**  
Customer Service  
STREAMLIGHT, INC.  
30 Eagleville Road  
Suite 100  
Eagleville, PA - États-Unis 19403-3996  
Téléphone : (800) 523-7488 Gratuit / +1(610) 631-0600  
Fax : (800) 220-7007 / (610) 631-0712